

اسماء تميمي لسانيات عامة - سنة ثالثة فرنسي - الدورة التكميلية - 19-20
السؤال الأول :

- a. Paul parle à l'ami de sa mère. (10 pts)
- ambiguïté prépositionnelle (de sa mère)
 - Soit Paul parle de sa mère
 - Soit ~~Paul~~ L'a mère de Paul a un ami et Paul parle avec lui.
- b L'avocat a frappé l'homme avec une parapluie rouge. (10 pts)
- ambiguïté prépositionnelle (avec une parapluie rouge)
 - soit l'homme apporte la parapluie.
 - Soit l'avocat a frappé l'homme au moyen de la parapluie.

السؤال الثاني :

- a. L'enfant de mon ami poussait mon enfant.
- Transformation passive :
- AS: SN V [trans, 3P, S, imp] SN [3P, S, M]
- CS: 3 être [3!P, 2!T] 2 [P.P.] par 1
- > Mon enfant était poussé par l'enfant de mon ami.

- Transformation interrogative :
- AS: SN [3P, S, M] être [3P, S, imp] V [P.P.] *
- CS: 1 2 - prom [1P, 1!M, 1!S] 3 4 ?
- ⇒ Mon enfant était-il poussé par l'enfant de mon ami ?

- b. La petite fille aime cet ours.

- Transformation passive :
- AS: SN V [3P, S, prés trans] SN [3P, S, M]
- CS: 3 être [3!P, 2!T] 2 [P.P.] de 1